

ESABAC

UN SOLO ESAME, DUE DIPLOMI

Esame di stato italiano ➔ *Baccalauréat* francese

- **Cosa vuol dire la parola "ESABAC"?**

Deriva dall'unione delle parti iniziali delle 2 parole che indicano l'esame di fine scuola superiore in Italia e in Francia: "ESA" da ESAME di Stato (la maturità) e "BAC" da *Baccalauréat* (l'esame di stato francese)

- **In breve, che cos'è l'ESABAC?**

È un percorso scolastico che si svolge negli ultimi 3 anni del Liceo Linguistico e che alla fine del liceo permette di conseguire il doppio diploma: oltre a quello dell'esame di stato italiano anche quello dell'esame di stato francese (*Baccalauréat*) previo il superamento di una prova d'esame specifica.

- **Quando nasce l'ESABAC?**

È un progetto formativo-didattico nato dall'**accordo internazionale** tra il ministero italiano della Pubblica Istruzione e quello francese, introdotto nelle scuole nel 2011. Il [liceo linguistico Rosina Salvo](#) vi ha aderito fin dal a.s. 2012 e nel 2015 ci sono stati i primi diplomati ESABAC nel nostro istituto. In seguito all'accordo tra i due paesi, si è creata una rete di scuole sia in Italia che in Francia, dove il progetto esattamente speculare viene realizzato. Quindi lo si trova in Italia, nei licei che vi hanno aderito come il nostro, e contemporaneamente in Francia in quei licei dove si studia l'italiano come lingua straniera. Le classi italiane e quelle francesi coinvolte nel progetto possono così approfondire la conoscenza delle rispettive culture e delle rispettive radici storiche, possono effettuare soggiorni studio nella classe gemellata, accogliere docenti che tengano lezioni specialistiche o realizzare scambi di insegnanti.

- **In pratica, in cosa consiste a scuola l'ESABAC?**

Inizia in terza liceo linguistico e prosegue fino alla fine della quinta. In questi tre anni, nella classe della sezione ESABAC, la materia Storia è svolta in lingua francese (nelle 2 ore settimanali) con una nuova ed innovativa metodologia e la materia francese (4 ore settimanali) prevede un programma più consistente e diversificato in letteratura e l'apprendimento di tipologie di prove di tipo europeo. Nel nostro liceo il percorso ESABAC si attua nella sezione H in un'intera classe e nelle ore curricolari del mattino. Il numero di ore di lezione svolte dagli alunni della sezione ESABAC è identico a quello delle altre sezioni del Liceo Linguistico (30 ore settimanali).

- **Chi insegna storia in francese nella sezione ESABAC?**

Il docente di storia della sezione ESABAC deve possedere solide e specifiche competenze linguistiche in francese, comprovate da relativa certificazione DELF, e deve aver seguito appositi corsi di formazione per poter insegnare con la metodologia ESABAC.

- **Alla fine del liceo, in cosa consiste la prova d'esame specifica del corso ESABAC?**

In quinta, durante l'esame di stato che prevede in Italia per tutte le scuole superiori 3 prove scritte obbligatorie, per gli studenti ESABAC è prevista **un'ulteriore prova scritta obbligatoria in francese (quarta prova da svolgersi il giorno successivo la terza prova)** così articolata: una prova di letteratura francese (4 ore) + una prova di storia (2 ore).

ESABAC

UN SOLO ESAME, DUE DIPLOMI

Esame di stato italiano ➔ *Baccalauréat* francese

- **Cosa succede se all'esame di stato uno studente non supera la prova d'esame ESABAC?**

Lo studente del corso ESABAC ottiene il diploma francese a condizione di superare la prova d'esame specifica in lingua francese, prevista nella sezione ESABAC. Superare o meno questa prova non va ad interferire con le altre prove dell'esame di stato italiano, in altre parole lo studente può ottenere il diploma italiano anche se non supera la prova per ottenere il diploma francese.

- **Qual è il tasso di riuscita degli studenti italiani che hanno intrapreso il percorso ESABAC?**

La media nazionale di studenti italiani frequentanti la sezione ESABAC che alla fine della quinta sono riusciti ad ottenere il diploma di maturità francese è del 94%. Al [liceo linguistico Rosina Salvo](#) lo scorso anno la media è stata invece del 100%!

- **Quali vantaggi offre il diploma ESABAC?**

① Al termine degli studi, gli studenti che hanno conseguito il doppio diploma potranno scegliere se proseguire la loro formazione universitaria qui o nel paese d'oltralpe. Il diploma ESABAC dà infatti **libero accesso a tutte le Università francesi** presenti nel paese e a quelle delocalizzate (più di 180 corsi di studi sparsi nel mondo dall'Europa centrale, al Medio Oriente, alla Cina, all'America latina).

La Francia si conferma del resto essere il primo partner universitario dell'Italia (oltre 230 accordi di cooperazione tra atenei) e la seconda destinazione in Europa scelta dagli studenti universitari.

L'intesa per l'ESABAC siglata tra Italia e Francia, oltre a consentire il rafforzamento dell'insegnamento delle rispettive lingue in un percorso bi-culturale, dà dunque nuovo slancio ai processi di mobilità degli studenti e all'inserimento oltralpe dei futuri lavoratori.

② Ottenere il diploma francese infatti offre importanti **sbocchi professionali** internazionali. Ricordiamo che non solo la Francia è il secondo partner economico dell'Italia ma è anche la destinazione più gettonata nella delocalizzazione delle imprese italiane e che la Francia è la più grande industria turistica d'Europa.

③ Il percorso ESABAC permette di arrivare ad un **ottimo livello di conoscenza della lingua francese**, il livello B2. Possedere questa conoscenza della lingua francese è un asso nella manica nel mondo di domani.

④ L'ESABAC è un progetto ricco di **valenze culturali e metodologiche**. La metodologia, è infatti l'aspetto caratterizzante questo percorso. Oltre a privilegiare quadri di sintesi e approfondimenti tematici, la lettura e l'analisi di documenti storici e letterari in lingua, di immagini e testimonianze artistiche, il loro confronto, l'approccio problematico a fatti ed idee; attività, queste, che trovano lo spazio ideale in classe, anche con il supporto di mezzi audiovisivi e digitali.

⑤ Il percorso ESABAC permette inoltre, in un'**ottica pluridisciplinare**, connessioni e apporti anche di altre materie di studio (storia dell'arte, filosofia, altre letterature).

⑥ Il progetto ESABAC si pone, dunque, allo studente motivato e curioso in un'ottica di apertura intellettuale, di tolleranza verso realtà e culture diverse e di consapevolezza e responsabilità di essere **cittadino europeo**.